

莫 洛 托 夫

第二個五年計劃
的任務

人 民 出 版 社

莫洛托夫

第二個五年計劃的任務

人民出版社
一九五三年·北京

書號：1427

莫洛托夫

第二個五年計劃的任務

人 民 出 版 社 出 版
(北京東總布胡同十號)

新 華 書 店 發 行

青 南 新 華 印 刷 廠 重 慶 廠 印 刷

(503) 1953年9月北京第一版

字數：59,000 1953年9月重慶第一次印刷

印數：1—7,000

定價3,400元

В. М. Молотов
ЗАДАЧИ ВТОРОЙ ПЯТИЛЕТКИ
Заключительное Слово

本譯譯自 XVII Съезд Всесоюзной Коммунистической Партии
(б) (Стенографический Отчёт), 蘇聯黨出版局一九三四年版。

目 錄

第二個五年計劃的任務

(一九三四年二月三日在聯共(布)第十七次代表大會上的報告)

一 技術改造的完成和國民經濟的發展

(一) 工業的發展和改造

(二) 農業的發展和改造

(三) 運輸業的發展和改造

(四) 技術改造的完成和掌握技術問題

二 建設計劃和生產力的新分佈

(一) 各工業部門的新建設

(二) 建設工程在各個地區的新分佈

三 勞動人民物質、文化水平的提高

(一) 為五年計劃而鬥爭和黨的領導

關於第二個五年計劃討論的結論

(一九三四年二月五日)

第二個五年計劃的任務

(一九三四年二月三日在聯共(布)第十七次代表大會上所報告)

同志們！斯大林同志的總結報告，不單單是關於黨中央委員會過去工作的報告。這個報告也是關於我們的任務、關於社會主義建設前途、關於我們今後工作方針的報告。確定黨在第二個五年計劃期間的方針的一切基本的東西，都已經在這個報告中講到了。

我們在第二個五年計劃中提出三個基本任務。

現在就來談這些任務。

第二個五年計劃的第一個同時也是基本的政治任務是：

「徹底消滅資本主義成份和一般階級，徹底消滅產生階級差別和剝削的根源，克服經濟中和人們意識中的資本主義殘餘，把國內全體勞動人民變成無階級的社會主義社會的自覺而積極的建設者。」（第十七次黨代表會議決議案）

① 此處所載莫洛托夫同志關於第二個五年計劃的報告，是他在代表大會上所作的報告原文。第十七次代表大會所通過的對第二個五年計劃的修改，在莫洛托夫同志關於第二個五年計劃討論的結論中已經指出來了，並且在黨出版局所出版的單行本報告原文中加進去了。

第二個任務是進一步提高工人和集體農民羣衆的物質福利，把勞動人民的消費水平提高一倍半到兩倍。

第三個任務是完成整個國民經濟——工業、運輸業、農業——的技術改造。

這三個任務是不可分離地互相聯繫着，並且決定着第二個五年計劃時期社會主義建設的實質。

正如第十七次黨代表會議的決議中所說，第二個五年計劃的基本政治任務是徹底消滅階級並同時剷除產生階級的根源。這個任務的提出是以列寧所說「社會主義就是消滅階級」這一馬克思列寧主義的基本原理為依據的。另一方面，只有這樣，只有消滅寄生階級分子並把日益增長的國民收入完全轉交給勞動者和蘇維埃國家來支配，才可能提出根本提高工農物質文化水平的任務。要實現這些任務，必須依靠國民經濟的巨大增長及其技術改造。因此，完成國民經濟的技術改造是作為第二個五年計劃的基本經濟任務提出來的。

現在我們所以能提出第二個五年計劃的這三個基本任務，就是因為我們獲得了成就，獲得了第一個五年計劃的勝利完成。這些任務的解決，已由第一個五年計劃和以前的全部社會主義建設作了準備。

在第一個五年計劃初期，我國的資本主義成份還佔一個不小的數量。

是的，還在第一個五年計劃開始之前，工業中的資本主義成份便一年比一年地減少，而在五年之前這一部分已經完全不足道了。當時，大工業中的資本主義成份已經微乎其微，其產量總共

才佔全部大工業生產量百分之一左右。自然，到第一個五年計劃期末，工業中的資本主義成份已經不值一提了。

在商業中，還在第一個五年計劃開始以前，私人商業就已經被摧毀，商品流轉範圍中的資本主義成份就已經顯著地減少。一九二八年，私人商業在零售商品流轉中總共佔百分之二五左右。合作社和國營商業佔了統治地位，在第一個五年計劃時期私人商業幾乎完全被排擠出商品流轉範圍以外。我不願意因此就說我們已經把組織商業的任務執行得極好，但是我們還在那時就已經很順利地執行了從商品流轉中排擠資本主義成份的任務。

大家知道，同農村中資本主義成份作鬥爭，是一個困難得多的任務。直到第一個五年計劃開始時，農村中的貧富分化現象還在增長，富農還在繼續增加。只是由於基本農民羣衆轉上集體化的道路（這種轉變只是在第一個五年計劃初期才發生的），才可能提出消滅富農階級的任務。雖然富農進行絕望的反抗，但是消滅農村中資本主義成份的鬥爭終於在整個戰線上展開，並且到第二個五年計劃開始時，在有決定意義的各個農業區，貧農中農農戶的集體化已經基本上實現，富農階級的陣地也因而被摧毀了。個體經濟在農村中的作用也根本改變了。到現時為止，三分之二的農戶已經集體化，集體農莊和國營農場已經佔全部穀物播種面積百分之八四·七；我們有權利說：我國的集體化事業完全勝利了，富農餘孽注定很快就會最終滅亡，而在其餘個體農戶面前只有一條道路，即逐漸轉上集體化的軌道。

只有當我們在第二個五年計劃開始前作到這一切之後，只有當資本主義成份不僅在工業和商

業中，而且在農業中已被摧毀並且大部分已被消滅之後，——只有在這一切之後，我們才能够把徹底消滅資本主義成份和一般階級作為第二個五年計劃的基本任務。

在這方面所達到的成果和擺在我們面前的任務，可以從下表看出來：

社會主義形式在蘇聯經濟中所佔的比重（按百分比計算）

	一九二八年	一九三二年	一九三七年
在大工業總產量中	一九九·〇	九九·九三	一〇〇·〇
在農業總產量中（包括集體農民的個人經濟在內）	三·一	七四·七	一〇〇·〇
在總播種面積中（包括集體農民的個人經濟在內）	二·八	七九·七	一〇〇·〇
農戶集體化百分數	一·七	六一·五	一〇〇·〇
在零售商品流轉中	七五·二	九九·〇	一〇〇·〇
在蘇聯國民收入中	四四·〇	九三·〇	一〇〇·〇

到第二個五年計劃期末，社會主義的形式將在一切經濟部門中佔據壟斷的地位。到第二個五年計劃期末，從列寧在新經濟政策初期所說的我國五種社會經濟結構中，以及從現時還存在着的兩種社會經濟結構中，在我國將只留下一種社會經濟結構——社會主義經濟結構，而蘇聯國民收入將完完全全由勞動人民支配。實現了第二個五年計劃的任務之後，我國將成為更加強大的社會主義共和國。（鼓掌）

我們提出消滅產生階級差別和人剝削人現象的根源來作為我們在第二個五年計劃中的一個

任務。

這些根源究竟是怎樣的呢？只要生產資料私有制還存在，只要這些生產資料只爲一部分人所有，而另一部分人則沒有這些生產資料，那末這些根源就仍然會保存下來。我們知道：工業中的生產資料已經幾乎完全掌握在國家手中。現在關於商業也幾乎可以這樣說。而且毫無疑問，現在還留在集體農莊之外的大約三分之一的農戶，在第二個五年計劃年份中將轉到集體化的道路上來。因此，農業中的生產資料（機器和耕畜）也將屬於國家和集體農莊所有，而不屬於私人所有。至於土地，大家知道，還在一九一七年就收歸國有了。只要在農業中消滅生產資料私有制並鞏固社會主義形式（集體農莊、農業機器站、國營農場）的陣地，我們就會消滅產生階級和剝削的根源。

同時我們還要談一談克服經濟中和人們意識中的資本主義殘餘的問題。

這個問題意味著什麼呢？從以上所說，可以清楚地看出這個問題對於全國經濟的意義是什麼。人們意識中的資本主義殘餘還是極其巨大、極其頑強的。據大林同志在自己的報告中着重指出：我們甚至在黨內也還必須注視人們意識中的這些殘餘。這些殘餘甚至在黨內還會長久地成爲反列寧主義思想的滋養料。尤其應當對全體勞動羣衆強調克服人們意識中資本主義殘餘的任務。我們不能不把這種殘餘看作階級敵人的支柱，階級敵人還有生命力，他們正在想盡辦法來破壞社會主義事業，來摧殘和損害勞動人民。要盡力加速剷除勞動人民中間的這些殘餘，就需要無產階級專政的全部力量，文化的巨大增長和我們黨在羣衆中的全部影響。爲克服勞動人民意識中的這

些殘餘而鬥爭，就是爲鞏固社會主義所有制——我國神聖不可侵犯的所有制——而鬥爭。爲克服這些殘餘而鬥爭，就是爲社會主義的勞動態度、爲自覺的鐵的勞動紀律、爲展開競賽和突擊運動、爲反對所有一切懶漢和擾亂我們工作的分子而鬥爭。

實現這些任務，首先是實現消滅資本主義成份和一般階級的任務，要求盡力加強無產階級專政，加強它的威力，加強它的戰鬥力。同時，實現這些任務，還要求鞏固工人階級和勞動農民的聯盟；只有在鞏固這個聯盟的基礎上，才能把消滅資本主義成份和一般階級的事業進行到底。

這就是把我國全體勞動人民變成無階級的社會主義社會的自覺而積極的建設者的道路。

在第一個五年計劃中，在提高勞動人民物質和文化水平方面，我們已經獲得了極大的成績。這只須指出下面幾點就够了，如失業現象已經消滅，工人們對明天已有了充分信心，農民分化爲富農和貧農的現象已經消滅，農村的貧困化已經停止。

工人羣衆物質水平的不斷提高和現在爲加速增進農民羣衆物質福利所造成前提，都表現在勞動人民生活和文化要求日益增長的事實中。正因爲這個緣故，黨和政府才提出展開輕工業、食品工業以及其他工業和農業部門工作的任務，並保證把勞動人民的消費水平提高一倍半到兩倍。

爲此需要什麼呢？

第一，爲此需要保證供應輕工業和食品工業以原料，也就是說，至少使全國商品農產物增加一倍。

第二，爲此需要大大加強我國輕工業和食品工業的生產能力，使這些工業部門的產量增加兩

倍。這也是第二個五年計劃中極重要的一部分。

不論是迅速提高農業和擴展輕工業與食品工業的任務，不論是根本改善全部運輸工作的任務，都要求我們在第二個五年計劃時期解決國民經濟技術改造的問題。

正因為如此，所以在提交代表大會的提綱中說道：「完成全部國民經濟的改造，是第二個五年計劃的基本的和有決定意義的經濟任務。」

我們有權利把第一個五年計劃的總結視爲我們黨的列寧政策即社會主義國家工業化政策的巨大勝利。我們也有權利說：第二個五年計劃中所提出的任務完全根據於過去時期的勝利和成績，這些任務證明了社會主義力量在蘇聯的巨大增長，證明了黨和工人階級對自己事業勝利的不可動搖的信心。

在比較具體地敘述第二個五年計劃的任務以前，我首先要講到第十七次黨代表會議的某些指示。同這些指示比較一下，就可以看到提交第十七次代表大會的提綱在個別經濟部門方面有一些修改。這首先涉及到工業產量方面的任務。我不來詳細地談，我只是說：這些修改絲毫沒有改變第十七次黨代表會議的基本方針。在提交代表大會的提綱中，第二個五年計劃的基本任務是完全按照第十七次黨代表會議的決議製定的。

代表大會要作的事情，就是討論提出修改的地方，並對第二個五年計劃的一切有決定意義的任務作出最後的決定。

一 技術改造的完成和國民經濟的發展

完成國民經濟的技術改造並在這一基礎上大大發展全國生產力，是第二個五年計劃的主要經濟任務。

在第一個五年計劃時期，工業和農業的技術改造事業大大向前推進了。重工業、特別是機器製造業，已經牢固地建立起來。在農業中，技術的重新裝備引起了全盤的變革。其他國民經濟部門的技術重新裝備也有進展。而這還僅僅是給蘇聯國民經濟的技術改造打下了一個基礎。

只是在第二個五年計劃中，技術改造的任務才在一切工業部門、全部農業和各種運輸業方面充分地提出來。

完成蘇聯國民經濟技術改造的意義是什麼呢？這就是說，技術上的重新裝備將使國民經濟一切部門，工業、農業、運輸業，被提到技術先進的資本主義國家的水平。國民經濟技術改造的完成，將在技術發展水平方面把蘇聯提到歐洲的首位。蘇聯將不僅在技術水平方面，而且在工業產量以及國民經濟其他幾個基本部門的產量方面，走在歐洲一切國家的前面，但是若干部門還將落後於美國。這一切都給蘇聯和資本主義世界的相互關係帶來重大的變化，並把兩個社會制度的鬥爭，即社會主義制度和資本主義制度的鬥爭，提到新的更高的階段。

在第一個五年計劃中，工業化政策是我國發展的基礎。由於這個工業化政策保證了強大重工

業的建立，我們才能够使整個國民經濟獲得巨大的發展。

在第二個五年計劃中，工業化政策表現於進一步增加工業在國民經濟總產量中的比重。這可以從下表看出來：

工業和農業在國民經濟總產量中的比重（按百分比計算）

	一九三二年	一九三七年
工 業（全部）	七六·八	七九·五
農 業	二三·二	二〇·五
總 計	一〇〇·〇	一〇〇·〇

由此可見，到第二個五年計劃期末，工業產量幾乎將佔國民經濟總產量百分之八〇。這就是說，蘇聯將達到世界上工業化水平最高的國家——德國和美國——的水平。

黨在第二個五年計劃中提出了大大增加工業產量的任務。工業產量應當由第一個五年計劃期末的四百三十億盧布增加到第二個五年計劃最後一年的一千零三十億盧布。這就是說，工業產量在第二個五年計劃期間應當增加一·四倍，而與戰前水平比較，應當增加八倍。由此可見，我們的工業是以真正布爾什維克的速度繼續增長着。

現在來談工業增長的速度。在第一個五年計劃中，主要部分的產品是在舊有的或革新了的企業中生產的，而這些企業的技術是已經被掌握了的，在第二個五年計劃中，情形便和第一個五年計劃不同了，主要部分的產品將由新企業來出產，經營這種企業在第一階段還要遇到許多重大困難。

難。因此，除了新建設的任務之外，掌握新技術和新生產的任務也有特別重要的意義。同時也因此，與第一個五年計劃工業產量增長的速度（百分之二一一二二）比較，第二個五年計劃工業產量增長的速度要小一些（平均每年增長百分之一九）。

另一方面，不可忘記：第二個五年計劃工業產量增長的絕對數將比第一個五年計劃工業產量增長的絕對數高得無比。就是說，在第一個五年計劃結束時，工業產量每增長百分之一估價爲三億八千六百萬盧布，而到第二個五年計劃期末，則工業產量每增長百分之一，將等於八億二千五百萬盧布。正因爲如此，所以說，如果在第一個五年計劃最後年份工業產量每年的增長額估價爲四十億到五十億盧布，那末在第二個五年計劃最後一年，這種增長額將在二百億盧布以上。單是工業產量的這一增長額，就幾乎超過一九一三年沙俄大工業（更確切些說，查定工業）全部產量一倍。這就是布爾什維克工業增長速度所包含的意義！

第一個五年計劃的成績，使我們有根據來提出這些巨大的新任務。

大家知道，去年中央委員會和中央監察委員會一月聯席全會曾經確認：在工業總產量方面，第一個五年計劃最後一年的計劃在一九三二年完成了百分之九三·七。這是關於第一個五年計劃執行情況的預計數字。在一九三三年間，得到了工業的總結數字，並且根據這些數字對第一個五年計劃的執行結果進行了精確的計算。這種計算不僅沒有降低一年前對第一個五年計劃中工業計劃執行情況的估計，而且恰恰相反，得出了更良好的結果。下面就是這一次的計算同過去的預計對照起來所得出的結果。

大工業的產量（按一九二六——一九二七年度價格計算）

一九三三——一九三三年度的計劃（根據第一個五年計劃）

全部工業 甲類工業 乙類工業

單位：十億盧布

根據預計數字的一九三二年產量

（1）單位：十億盧布

（2）與一九三三——一九三三年度計劃的百分比

根據總結數字的一九三二年產量（同五年計劃比較）

三五·三 一九·一 一六·二

（1）單位：十億盧布

（2）與一九三三——一九三三年度計劃的百分比

由此可見，如現在所確定的，在工業產量方面，第一個五年計劃最後一年的計劃所完成的不是百分之九三·七，而是百分之九六·四。在製造生產資料的工業（甲類工業）方面，不是完成了百分之一〇三·四，而是百分之一〇九·六。

上面所舉的第一個五年計劃在工業產量方面達成的指數——百分之九六·四，充分證實了第一

個五年計劃執行的成功（雖然這些指數還不是十分完全的）。儘管第一個五年計劃期末，國際方面的特殊原因給我們在完成五年計劃上造成了很多困難，可是我們仍然達到了這樣的成績。

第二個五年計劃的一個極重要的特點，就是生產資料生產（甲類工業）的發展速度和消費資料生產（乙類工業）的發展速度將有所改變。在第二個五年計劃中製造生產資料的工業發展得比

較迅速，而在第二個五年計劃中生產日用品的工業將增長得較為迅速。第一個五年計劃的任務是建立重工業，即建立全部經濟在技術上重新裝備的基礎。我們已經完成了這個任務。現在我們有可能把重工業和輕工業一起加速向前推進，並作到特別加速日用品的生產。

第二個五年計劃中，工業的兩個基本類別（甲類工業和乙類工業）的產量比重有如下改變：

第二個五年計劃中全部工業的兩個基本類別所佔比重的變化（按百分比計算）

一九三二年

一九三七年

（甲） 生產工具和生產資料	五三·三	四七·一
（乙） 消費品	四六·七	五三·九
總計	一〇〇·〇	一〇〇·〇

由此可見，甲類和乙類互易了位置。這是由於在第二個五年計劃中消費資料生產增長的速度（百分之二二）大大高於生產資料生產增長的速度（百分之一六）的結果。這種速度也高於日用品生產在第一個五年計劃中增長的速度（百分之一七）。從前落後於一般發展速度的乙類工業，得到高於工業平均增長速度的加速發展。這樣一來，輕工業、食品工業以及其他日用品生產部門就面臨自己向前發展的新的極其巨大的任務。

我們的任務並不僅僅在於保證大規模國家工業進一步迅速的發展。在第二個五年計劃時期，我們還應當加緊發展地方工業，從國家方面給地方工業以幫助。特別是為了增加日用品產量，必須最大限度地利用地方的原料產地和地方的各種燃料，必須把地方工業的很大一部分利潤移交給